

## すてられるものからアートをつくる



きれいですね。何からつくったとおもいますか。

トイレットペーパーのしんです。山田ゆかさんが作りました。

山田ゆかさんはアーティストです。トイレットペーパーのしんをつかって、アートをつくります。日本のトイレットペーパーのしんは、とてもつよいです。かんたんにやぶれません。山田さんは、3つのルールをまもって、つくっています。



- いろをぬりません。
- おなじほうほうでできます。
- ぜんぶつかえます。ゴミをだしません。

山田さんのメッセージです。「アートは私のせいかつをゆたかにしました。あなたも自分のせいかつをみなおしてください。そして、自分しかできないことをみつけてください。だれでも、クリエイティブに生きることができます」

すてられるもの	things that are thrown away	ゴミをだしません	not make rubbish
アートをつくる	to create art	メッセージ	message
アーティスト	artist	せいかつ	life
かんたんにやぶれません	not get torn easily	ゆたかにしました	enriched
ルールをまもって	following the rules	自分	self
いろ	colour	みなおしてください	Please review
ぬりません	not apply colour	自分しかできないこと	things that only you can do
ほうほう	methods	だれでも	anyone
きります	to cut	クリエイティブに生きることができます	can live creatively

Photos © 齊藤芳樹

## Questions

- a) What does Ms Yuka Yamada create art works from?  
\_\_\_\_\_
- b) What is the characteristic of Japanese toilet paper cores?  
\_\_\_\_\_
- c) What are the three rules that Ms Yamada follows?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- d) Explain Ms Yamada's message in your own words.  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- e) Have you ever made any art or craft using materials you would normally throw away? If so, what did you make?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- f) Take a closer look at your lifestyle and think what kind of art you could create using materials you would normally throw away. What kind of materials can you find in the following places? What do you think could be used to create an art piece?
- i. Bathroom (e.g. シャンプーのようき—Shampoo container)
  - ii. Kitchen
  - iii. Backyard/Garden
  - iv. Your room
- g) Create a recycled art using materials you would throw away. You could take a video of yourself going through the process while explaining it in Japanese. Be careful using scissors and cutters.

Then, write a report in Japanese to your teacher. Include the following points:

- 1) what you made and what kind of materials you used (e.g. わたしは～をつかいました。そして～をつくりました。etc)
- 2) the process of making (You can use はじめに、……。それから……。さいごに……。 to explain the process.)
- 3) your thoughts after making them (e.g. むずかしかったです。でも、～～ができて、うれしいです。これからも、いろいろなリサイクルアートを作りたいです etc)

The following websites may give you some ideas.

- <https://www.youtube.com/watch?v=SVmJgS8Obp4>
- <https://www.matec-inc.co.jp/recycle-art/2019/work-school.html>
- <http://www.chuden-edu.or.jp/oubo/oubo3/oubo3.html> (Scroll down to さくひんしゅう作品集-collections of the products- then click on one of リサイクル工作コンクール！PDFs.)

## References:

- <http://www.tjf.or.jp/clicknippon/ja/mywayyourway/09/post-21.php> (Japanese)
- <https://www.tjf.or.jp/clicknippon/en/mywayyourway/09/post-21.php> (English)
- <https://www.yamadauca.com/>